


Die Haftpflichtkasse VVaG - Darmstädter Str. 103 - 64380 Roßdorf

01 3026 8122 42 2000 8159  
DV 04.24 1,00 Deutsche Post 



\*9250\*0002069\*

**Frau**  
**Angela Cancelliere**  
**Schwarzenbergstr. 5**  
**81549 München**

**Hausratversicherung**  
VS-Nr.: 36742902/HR

Roßdorf, den 20.04.2024

## Originalurkunde



Sehr geehrte Frau Cancelliere,

die für Ihren Vertrag gültigen Allgemeinen Hausratversicherungsbedingungen sehen eine Anpassung der Versicherungssumme vor, wenn sich der vom Statistischen Bundesamt veröffentlichte Preisindex für "Verbrauchs- und Gebrauchsgüter ohne Nahrungsmittel und ohne die normalerweise nicht in der Wohnung gelagerten Güter" erhöht oder vermindert. Demzufolge haben wir die Hausratversicherungssumme und den Beitrag vereinbarungsgemäß angepasst.

Sollten Sie mit dieser Anpassung nicht einverstanden sein, sind Sie berechtigt dieser innerhalb von einem Monat nach Zugang dieses Schreibens durch schriftliche Erklärung zu widersprechen. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeitige Absendung. Damit wird die Anpassung nicht wirksam.

Die Angleichung der Versicherungssumme und des Beitrags haben wir Ihnen in dem beigefügten Versicherungsschein beurkundet. Bitte nehmen Sie diesen zu Ihren Versicherungsunterlagen.

**Ihre Haftpflichtkasse**

- Anlagen



AWA0027711085

002069/0001



Frau  
Angela Cancelliere  
Schwarzenbergstr. 5  
81549 München

Bitte nehmen Sie dieses Schreiben zu Ihren  
Vertragsunterlagen!

Hausratversicherung  
VS-Nr.: 36742902/HR  
Risiko:  
81549 München, Schwarzenbergstr. 5

Roßdorf, den 20.04.2024

**BEITRAGSRECHNUNG**  
fällig am 07.05.2024



## Originalurkunde

Sehr geehrte Frau Cancelliere,

Erhoben werden für die Zeit vom 07.05.2024 bis 06.05.2025  
Gesetzliche Versicherungsteuer  
Endsumme

59,20 EUR  
9,56 EUR  

---

68,76 EUR

Bitte überweisen Sie den Betrag innerhalb von **14 Tagen nach dessen Fälligkeit** auf unser angegebenes Konto.  
Dieses Dokument kann auch als Vorlage beim Finanzamt verwendet werden.

Freundliche Grüße

Ihre Haftpflichtkasse

Bitte beachten Sie die Folgeseiten!



Senden Sie das umseitig ausgefüllte  
SEPA-Lastschriftmandat an die vorgegebene  
Adresse

oder überweisen Sie den Beitrag an

**Die Haftpflichtkasse VVaG**

IBAN  
DE10 5001 0060 0003 8086 09

BIC  
PBNKDEFFXXX  
Postbank

Verwendungszweck  
36742902/HR

**Die Haftpflichtkasse VVaG**  
Darmstädter Str. 103  
64380 Roßdorf

Cancelliere, Angela  
68,76 EUR



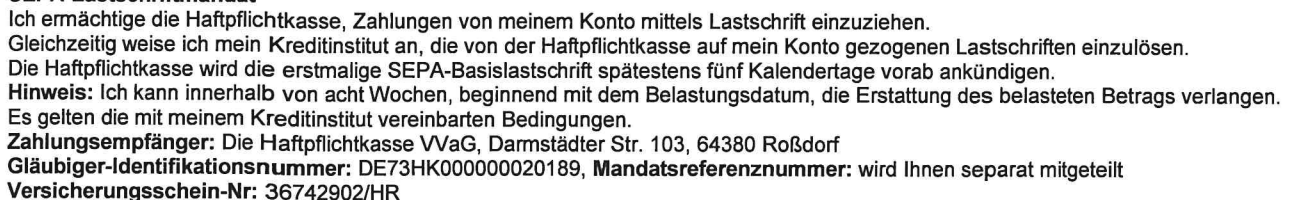
Ihre Versicherungssumme in Hausrat hat sich gem. § 9 VHB 2010 / VHB 2016 (entspricht § 13 VHB in allen älteren Fassungen) um 5,20 % erhöht. Grundlage dieser Summenanpassung ist der Prozentsatz, um den sich der Preisindex für "Verbrauchs- und Gebrauchsgüter ohne Nahrungsmittel und ohne die normalerweise nicht in der Wohnung gelagerten Güter" aus dem Verbraucherpreisindex für Deutschland (VPI) im vergangenen Kalenderjahr gegenüber dem davorliegenden Kalenderjahr verändert hat. Maßgebend ist der vom Statistischen Bundesamt jeweils für den Monat September veröffentlichte Index. Der Veränderungsprozentsatz wird auf eine Stelle nach dem Komma abgerundet. Die neue Versicherungssumme wird auf volle Hundert Euro aufgerundet und dem Versicherungsnehmer bekannt gegeben. Der Beitrag wird aus der neuen Versicherungssumme berechnet.

## Gesetzliche Versicherungsteuer

Den in diesem Schreiben genannten Betrag buchen wir zu den Fälligkeitsterminen (siehe Versicherungsschein) ab.  
Bitte beachten Sie: Sie verlieren den Versicherungsschutz auch dann, wenn wir aus von Ihnen zu vertretenden Gründen nicht von dem vereinbarten Konto abbuchen konnten. Bitte sorgen Sie daher für eine ausreichende Kontodeckung.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den zuständigen Vermittler **EFINAS Versicherungsmakler Inh.: Luigi Epifani**, Hauptstr. 16 a, 82140 Olching, Telefon: 089-997409080, E-Mail: [korrespondenz@efinas.de](mailto:korrespondenz@efinas.de), Web: [www.efinas.de](http://www.efinas.de) oder direkt an

**Aufsichtsrat**  
Roman Blaser, Vorsitzender



BIC

Wenn Sie uns die Einzugsermächtigung innerhalb von 10 Tagen nach Fälligkeit des Beitrages zusenden, können wir den Rechnungsbetrag bereits im Lastschriftverfahren einziehen. Bei später übermitteltem SEPA-Mandat werden wir die Beiträge ab der darauf folgenden Beitragsfälligkeit zur Lastschrift umstellen.

Versicherungsnehmer

**Frau  
Angela Cancelliere  
Schwarzenbergstr. 5  
81549 München**

Vermittler

**EFINAS Versicherungsmakler  
Inh.: Luigi Epifani  
Hauptstr. 16 a  
82140 Olching  
Telefon: 089-997409080  
Fax: 089-997409089  
E-Mail: korrespondenz@efinas.de  
Web: www.efinas.de**

**Hausratversicherung  
VS-Nr.: 36742902/HR**

**Beginn oder Änderung der Versicherung: 07.05.2024, 00:00 Uhr  
Ablauf der Versicherung: 06.05.2025, 24:00 Uhr**

Bei einer Vertragsdauer von mindestens einem Jahr verlängert sich der Vertrag um jeweils ein Jahr, wenn nicht dem Vertragspartner spätestens drei Monate vor dem Ablauf der jeweiligen Vertragsdauer eine Kündigung in Textform zugegangen ist.

**GRUND DER AUSFERTIGUNG**

Bedingungsgemäße Summenanpassung des Vertrages

**ALLGEMEIN**

**Versicherungsort:** Schwarzenbergstr. 5, 81549 München  
**Wohnfläche:** 93 Quadratmeter

**HAUSRATVERSICHERUNG**

Versichert gilt der Hausrat zum Neuwert ohne Unterversicherungsverzicht

**Versicherte Gefahren:** Feuer, Einbruchdiebstahl, Leitungswasser, Sturm, Hagel  
**Versicherungssumme:** 53.800 EUR  
**Netto-Jahresbeitrag:** 59,20 EUR

**Vertragsumfang Hausrat VARIO Plus**

- Versichert gilt der Hausrat nach Abschnitt A, B1 und B2 der VHB 2010

**Fahrraddiebstahl**

- Versichert gilt Fahrraddiebstahl bis 1 Prozent der Versicherungssumme - gemäß Abschnitt C1.1

**Sportausrüstung**

- Sportgeräte gemäß Abschnitt C1 2. die sich ständig außerhalb der versicherten Wohnung befinden, gelten bis 2 Prozent der Versicherungssumme versichert

**Servicepaket**

- Mitversichert gilt das Servicepaket gemäß Abschnitt C4
- Informationsdienste und Assistanceleistungen können Sie im Notfall unter 06154-601-1675 in Anspruch nehmen.







## VERTRAGSBESTIMMUNGEN

Die gegenseitigen Rechte und Pflichten richten sich nach dem Antrag, den gesetzlichen Bestimmungen der Bundesrepublik Deutschland, der Satzung der Haftpflichtkasse und den

- Verbraucherinformationen Hausrat - Stand 01.01.2015 (VARIO)

Immer abrufbar unter:

[www.haftpflichtkasse.de/extranet/verbraucherinformationen/36742902](http://www.haftpflichtkasse.de/extranet/verbraucherinformationen/36742902)

## Innovationsgarantie Hausrat Einfach Besser:

Durch die Innovationsgarantie profitiert Ihr Vertrag automatisch von zukünftigen Leistungsverbesserungen der Hausrat Einfach Besser, sofern diese ohne Mehrbeitrag erfolgen.

## BEITRAGSZAHLUNG

Der jährliche Beitrag einschließlich der zur Zeit der Ausfertigung gültigen gesetzlichen Versicherungssteuer ist am 7.5. eines jeden Jahres fällig und beträgt **68,76 EUR**.

## HINWEIS ZUM DATENSCHUTZ

Der Schutz Ihrer persönlichen Daten ist uns sehr wichtig. Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG), der datenschutzrechtlich relevanten Bestimmungen des Versicherungsvertragsgesetzes (VVG) sowie aller weiteren maßgeblichen Gesetze. Ausführlichere Informationen finden Sie in unseren Datenschutzhinweisen unter

[www.haftpflichtkasse.de/unternehmen/datenschutz](http://www.haftpflichtkasse.de/unternehmen/datenschutz). Auf Wunsch übersenden wir Ihnen den vollständigen Wortlaut auch in Papierform.

Haben Sie uns neben Ihren eigenen personenbezogenen Daten auch Daten weiterer Personen genannt (z. B. mitversicherte Personen/Lebenspartner, abweichende Kontoinhaber etc.), geben Sie die vorliegenden Informationen zur Verwendung der Daten bitte auch an diese weiter.

Ausgefertigt am 20.04.2024

**Die Haftpflichtkasse VVaG**  
Darmstädter Str. 103  
64380 Roßdorf

